



Korean Ladder Study Note

결재 / 품의 / 기안 / 반려

The Language of Office Approvals

Level	Topic	Focus
B2 · Upper-Intermediate TOPIK 4	Vocabulary Work & School	결재 / 품의 / 기안 / 반려 The Language of Office Approvals

Study Links

Open this lesson on Korean Ladder

<https://www.koreanladder.com/lesson.html?id=KOR-B2-VOCAB-WRK-002>

Watch the full video on YouTube

<https://www.youtube.com/watch?v=icx2eKd5WRy>

Visit koreanladder.com for all free lessons

<https://www.koreanladder.com>

Core Idea

I saw 결재 and 결제 in an email, and I thought both meant payment. Did I just misunderstand the whole message?

오늘의 큰 흐름은 이거예요. 기안은 drafting, 품의는 approval request or proposal, 결재는 the approval process, and the result can be approved or returned.

오늘 다룰 핵심 동사는 네 개예요. 기안하다, 품의를 올리다, 결재를 받다, 반려되다.

So 기안하다 is the first move. You create the approval document.

Conversation Snapshot

Speaker	Korean	Meaning
Hana	이번 출장비 품의서는 누가 기안하나요? —	Who is drafting the approval request document for this business trip expense?



Speaker	Korean	Meaning
Junho	제가 기안해서 팀장님께 결재를 받을게요. —	I'll draft it and get approval from the team lead.
Hana	좋아요. 반려되면 사유를 확인해서 다시 올려 주세요. —	Good. If it's returned, check the reason and submit it again.
Junho	네, 결재 라인도 먼저 확인해 볼게요. —	Yes, I'll check the approval line first too.

Vocabulary & Useful Expressions

Word	Meaning	Example
결재는 승인, 결제는 지급 gyeoljaeneun seungin, gyeoljaneun jig eup	결재 is approval; 결제 is payment.	좋은 질문이에요. 결재는 결재권자의 승인이고, 결제는 대금 지급이에요. In an office approval line, we mean 결재 with 애, not 결제 with 에.
기안 → 품의 → 결재 → 승인 / 반려 gian → pumui → gyeoljae → seungin / ballyeo	drafting → approval request/proposal → approval process → approved / returned	오늘의 큰 흐름은 이거예요. 기안은 drafting, 품의는 approval request or proposal, 결재는 the approval process, and the result can be approved or returned.
결재 라인을 확인하다 gyeoljae raineul hwaginhada	to check the approval line	먼저 결재 라인을 확인하다라는 표현을 봐요. It means to check the approval line or understand who must approve.
기안하다 / 품의를 올리다 / 결재를 받다 / 반려되다 gianhada / pumuireul ollida / gyeoljaereul batda / ballyeodoeda	draft / submit an approval request / receive approval / be returned	오늘 다룰 핵심 동사는 네 개예요. 기안하다, 품의를 올리다, 결재를 받다, 반려되다.
기안하다 gianhada	to draft an official approval document	So 기안하다 is the first move. You create the approval document.
품의 / 품의서 pumui / pumuseo	approval request or proposal / approval request document	정확해요. 품의는 안건을 상급자에게 올려 승인이나 의견을 구하는 절차나 요청이에요. 그 문서는 품의서라고 해요.
품의를 올리다 pumuireul ollida	to submit a proposal for approval	그래서 품의를 올리다는 approval request를 위로 올린다는 뜻이에요. The document often is 품의서.
부장님께 결재를 받다 bujangnimkke gyeoljaereul batda	to receive approval from the department head	다음은 결재를 받아요. 이 표현에서는 결재를 받은 사람보다 누가 결재했는지가 더 중요해요. The approver matters.



Grammar / Structure Notes

결재는 승인, 결제는 지급

결재 + 는 + 승인 + , + 결제 + 는 + 지급 — 결재 is approval; 결제 is payment.

좋은 질문이에요. 결재는 결재권자의 승인이고, 결제는 대금 지급이에요. In an office approval line, we mean 결재 with 애, not 결제 with 에.

기안 → 품의 → 결재 → 승인 / 반려

기안 → 품의 → 결재 → 승인 / 반려 — drafting → approval request/proposal → approval process → approved / returned

서류가 회사 안에서 움직이는 순서

결재 라인을 확인하다

결재 라인 + 을 + 확인하다 — to check the approval line

먼저 결재 라인을 확인하다라는 표현을 봐요. It means to check the approval line or understand who must approve.

기안하다 / 품의를 올리다 / 결재를 받다 / 반려되다

기안하다 / 품의를 올리다 / 결재를 받다 / 반려되다 — draft / submit an approval request / receive approval / be returned

품의는 요청, 품의서는 문서

기안하다

기안하다 — to draft an official approval document

결재 문서를 처음 작성하다

Pronunciation Loop

Phrase	How to practice
품의를 올리다	pumuireul ollida
결재를 받았어요	gyeoljaereul badasseoyo
결재, 결제	gyeoljae / gyeolje

Self-Check

- 1 Say 결재 / 품의 / 기안 / 반려 three times: slow, natural, then inside a short sentence.
- 2 Write one original sentence that was not in the video.
- 3 Rewatch the YouTube lesson and pause when the same pattern appears.

Related / Subsequent Studies



Lesson	Why study it next	Link
이력서 / 지원 / 연봉 / 마감 Job-Hunting and Office Vocabulary	B2 Vocabulary: compare 이력서 / 지원 / 연봉 / 마감 with this lesson so the boundary becomes clearer.	Open lesson https://www.koreanladder.com/lesson.html?id=KOR-B2-VOCAB-WRK-001
선생님 / 요리사 / 경찰관 / 간호사 More First Job Words	A1 Vocabulary: compare 선생님 / 요리사 / 경찰관 / 간호사 with this lesson so the boundary becomes clearer.	Open lesson https://www.koreanladder.com/lesson.html?id=KOR-A1-VOCAB-WRK-002
업무 / 보고서 / 협업 Advanced Workplace Vocabulary	C1 Vocabulary: compare 업무 / 보고서 / 협업 with this lesson so the boundary becomes clearer.	Open lesson https://www.koreanladder.com/lesson.html?id=KOR-C1-VOCAB-WRK-001
출근 / 퇴근 / 회의 / 야근 Your Daily Office Routine	B1 Vocabulary: compare 출근 / 퇴근 / 회의 / 야근 with this lesson so the boundary becomes clearer.	Open lesson https://www.koreanladder.com/lesson.html?id=KOR-B1-VOCAB-WRK-001

My Notes

Your ladder to fluent Korean. This PDF, the website, and the video lessons are free for personal study.